

### Precauciones y advertencias.

**Grupo químico:** Las sustancias activas  $\alpha$ -terpineno, *p*-cimeno y D-limoneno pertenecen al grupo químico de los monoterpenos monocíclicos.

Seguir las precauciones habituales en el manejo de productos fitosanitarios. Permitir que intervengan sólo personas adultas y con experiencia en el manejo de estos productos. Manipular con cuidado. No ingerir. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. Puede causar una reacción alérgica en la piel.

Equipo de protección personal a utilizar durante la manipulación: traje protector impermeable, guantes (preferentemente de nitrilo) y botas de goma, antiparras y máscara con filtro. Durante su aplicación utilizar: traje protector impermeable, guantes (preferentemente de nitrilo), botas de goma, antiparras y máscara con filtro. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo. No comer, beber o fumar durante su manipulación y/o aplicación. No inhalar el producto y no exponerse a la neblina de la pulverización. No aplicar contra el viento. No aplicar en presencia de niños, personas en general y animales domésticos. Después del trabajo, lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo expuestas al producto. Sacar la ropa contaminada y lavarla separadamente de la ropa de casa. Lavar la piel expuesta antes de comer, beber, fumar o ir al baño. Lave con abundante agua los equipos utilizados en la aplicación.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS. EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO. LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

**ESTE PRODUCTO CONTIENE DISOLVENTE ORGÁNICO EN SU FORMULACIÓN, DEBE USARSE EN AMBIENTES VENTILADOS Y CON LA PROTECCIÓN INHALATORIA ADECUADA.**

### Teléfonos de emergencia:

(2) 2635 3800	Centro de Información Toxicológica de la P.U.C. (Atención las 24 horas) Convenio CITUC/AFIPA.
(2) 2520 8200	Bayer S.A. (Atención en horario de oficina)

Edición 23/09/2020



## CUIDADO



# Requiem® Prime

**Insecticida  
Concentrado Emulsionable  
(EC)**

Contenido neto:

### Composición.

### Ingrediente activo

Mezcla de  $\alpha$ -terpineno, *p*-cimeno y D-limoneno (\*) ..... 15,23 % p/v (152,3 g/L)  
Cofomulantes c.s.p. .... 1 L (100 % p/v)

\* Equivalente a:

9,1 % p/v (91,0 g/L) de  $\alpha$ -terpineno (1-isopropil-4-metilciclohexa-1,3-dieno),  
3,4 % p/v (34,0 g/L) de *p*-cimeno (1-isopropil-4-metilbenceno), y  
2,73 % p/v (27,3 g/L) de D-limoneno ((*R*)-1-metil-4-(1-metiletetil)-ciclohexeno).

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO  
INFLAMABLE - NO EXPLOSIVO - NO CORROSIVO**

**Requiem® Prime** es una mezcla de terpenoides ( $\alpha$ -terpinene, *p*-cymene, D-limonene) formulado para el control de moscas blancas, trips de California y ácaros en cultivos en invernadero, hortalizas y frutales. Produce degradación de la cutícula del insecto, lo que resulta en una disrupción de la movilidad y respiración. Esto ocurre a través del contacto directo con el insecto, ejerciendo su acción en forma localizada.

®: Marca Registrada de Bayer AG

[www.cropscience.bayer.cl](http://www.cropscience.bayer.cl)

Autorización Servicio Agrícola y Ganadero N°: 1.878.

**Bayer**

Fabricado por: **Bayer CropScience S.r.l.**

Divisione Agraria Produzione  
Stabilimento di Filago, Via delle Industrie 9,  
24040 Filago (Bergamo), Italia.

Lote de  
fabricación:

Importado y distribuido por: **Bayer S.A.**  
Av. Andrés Bello 2457. Piso 21, oficina 2101,  
Providencia, Santiago, Chile.

Fecha de  
vencimiento:



**PRODUCTO: REQUIEM PRIME**  
**ITEM: ETIQUETA Inseal tiro/retiro**  
Dimensiones: 51 x 15 cm.  
Colores: 2  
Colores: Pantone 347 C, y Negro.

Precauciones e instrucciones de uso. Tirar aquí.

#### **Precauciones y advertencias.**

**Grupo químico:** Las sustancias activas  $\alpha$ -terpineno, p-cimeno y D-limoneno pertenecen al grupo químico de los monoterpenos monocíclicos.

Seguir las precauciones habituales en el manejo de productos fitosanitarios. Permitir que intervinieran sólo personas adultas y con experiencia en el manejo de estos productos. Manipular con cuidado. No ingerir. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. Puede causar una reacción alérgica en la piel.

Equipo de protección personal a utilizar durante la manipulación: traje protector impermeable, guantes (preferentemente de nitrilo) y botas de goma, antiparras y máscara con filtro. Durante su aplicación utilizar: traje protector impermeable, guantes (preferentemente de nitrilo), botas de goma, antiparras y máscara con filtro. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo. No comer, beber o fumar durante su manipulación y/o aplicación. No inhalar el producto y no exponerse a la neblina de la pulverización. No aplicar contra el viento. No aplicar en presencia de niños, personas en general y animales domésticos. Después del trabajo, lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo expuestas al producto. Sacar la ropa contaminada y lavarla separadamente de la ropa de casa. Lavar la piel expuesta antes de comer, beber, fumar o ir al baño. Lave con abundante agua los equipos utilizados en la aplicación.

**Precauciones para el medio ambiente:** El producto no es tóxico para aves y abejas. Moderadamente tóxico para peces y organismos acuáticos. No contaminar alimentos, forrajes, cursos o fuentes de agua con el producto o sus envases.

**Almacenamiento:** Transportar, comercializar y almacenar este producto sólo en sus envases originales bien cerrados y provistos de su etiqueta. Conservar bajo llave en lugar seguro, fresco, seco y bien ventilado, de acceso restringido y a temperaturas que no superen los 37°C.

**Instrucciones para realizar triple lavado de envases:** Vacíe el envase en el estanque pulverizador y manténgalo en posición de descarga 30 segundos; a continuación, agregue agua hasta un cuarto (1/4) de la capacidad del envase. Luego cierre el envase y agite durante 30 segundos; vierta el agua en el equipo pulverizador y mantenga el envase en posición de descarga por 30 segundos. Realizar este procedimiento tres veces. Finalmente, perforo el envase para evitar su reutilización.

**Síntomas de intoxicación:** Si se ingiere en cantidades significativas puede provocar dolor de cabeza, náuseas, mareos, somnolencia. La ingestión puede ocasionar irritación gastrointestinal, náuseas, vómito y diarrea. La aspiración puede causar edema pulmonar y neumonía. La inhalación puede provocar tos, insuficiencia respiratoria, cianosis, fiebre. Los síntomas y riesgos descritos se refieren al disolvente.

**Primeros auxilios:** En todos los casos que se presenten a continuación, se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo. **En caso de Inhalación:** Traslade al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. Llevar a un centro asistencial de inmediato. **En caso de**

**contacto con la piel:** Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usar. **En caso de contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Llamar inmediatamente a un médico o a un centro de información toxicológica. **En caso de ingestión:** NO INDUCIR EL VÓMITO. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Llevar inmediatamente al centro asistencial.

**Antídoto:** No existe antídoto específico.

**Tratamiento médico de emergencia:** Tratar sintomáticamente. En caso de ingestiones significativas debe considerarse la realización de un lavado gástrico en las dos primeras horas. Asimismo, la administración de carbón activado y sulfato de sodio es siempre recomendable.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS. EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO. LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL. ESTE PRODUCTO CONTIENE DISOLVENTE ORGÁNICO EN SU FORMULACIÓN, DEBE USARSE EN AMBIENTES VENTILADOS Y CON LA PROTECCIÓN INHALATORIA ADECUADA.**

#### **Teléfonos de emergencia:**

(2) 2635 3800 Centro de Información Toxicológica de la P.U.C. (Atención las 24 horas) Convenio CITUC/AFIPA.  
(2) 2520 8200 Bayer S.A. (Atención en horario de oficina)

**Nota al comprador:** A nuestro mejor entender, las informaciones que se dan en esta etiqueta son verdaderas y exactas. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, puesto que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume absolutamente, todos los riesgos de su uso y manejo, procedase o no de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como asimismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los países de destino.

**Instrucciones de uso:** **Requiem® Prime** es una mezcla de terpenoides ( $\alpha$ -terpinene, *p*-cymene, D-limonene) formulado para el control de ácaros, trips de California y mosquitas blancas en cultivos en invernadero, hortalizas y frutales. Produce degradación de la cutícula del insecto, lo que resulta en una disrupción de la movilidad y respiración. Esto ocurre a través del contacto directo con el insecto, ejerciendo su acción en forma localizada. Las plagas a controlar y dosis, de acuerdo a la información presente en el cuadro de instrucciones de uso son:

**Cuadro de Instrucciones de Uso**

Cultivo	Plaga	Dosis	Observaciones
Manzano, Peral.	Arañita Roja de los frutales ( <i>Panonychus ulmi</i> )  Arañita Bimaculada ( <i>Tetranychus urticae</i> )	4,0 - 5,0 L/ha	En el caso de manzanos, aplicar <b>Requiem® Prime</b> desde fruto 50% tamaño final (BBCH75) y en peral desde fruto recién cuajado (BBCH71), antes de que las poblaciones sobrepasen los umbrales de daño económico, especialmente si se observa una baja relación de insecto benéfico/Plaga. Utilizar la dosis alta cuando exista una alta presión de ácaros o cuando existan condiciones favorables para su desarrollo. Como el producto tiene acción de contacto, utilizar un volumen de aplicación de 1.500 a 2.000 L/ha, de acuerdo al estado de desarrollo del cultivo y la tecnología de aplicación utilizada, cuidando de no exceder el 0,35% de concentración. Realizar máximo 2 aplicaciones consecutivas con un intervalo de 7 días y, en caso de necesitar 3 aplicaciones, el intervalo debe ser de 21 días.
Nogal.	Arañita Roja de los frutales ( <i>Panonychus ulmi</i> )  Arañita Bimaculada ( <i>Tetranychus urticae</i> )	4,0 - 5,0 L/ha	Aplicar <b>Requiem® Prime</b> a inicios de infestaciones de arañas, desde fruto cuajado en adelante, antes de que las poblaciones sobrepasen los umbrales de daño económico, especialmente si se observa una baja relación de insecto benéfico/Plaga. Para aplicaciones en los primeros estados de desarrollo del cultivo, utilizar dosis baja. Preferir la dosis alta cuando exista una alta presión de ácaros o cuando existan condiciones favorables para su desarrollo. Como el producto tiene acción de contacto, considerar volumen de aplicación entre 1.500 a 2.500 L/ha, de acuerdo al estado de desarrollo del cultivo y la tecnología de aplicación utilizada. Realizar máximo 2 aplicaciones consecutivas con un intervalo de 7 días y, en caso de necesitar 3 aplicaciones, el intervalo debe ser de 21 días.
Nectarino, Duraznero, Damasco, Cerezo.	Arañita Roja de los frutales ( <i>Panonychus ulmi</i> )  Arañita Bimaculada ( <i>Tetranychus urticae</i> )  Trips de California ( <i>Frankliniella occidentalis</i> )	4,0 - 5,0 L/ha	<b>Arañitas:</b> Aplicar a inicios de infestaciones de arañas, desde brotación en adelante, antes de que las poblaciones sobrepasen los umbrales de daño económico, especialmente si se observa una baja relación de insecto benéfico/Plaga <b>Trips:</b> Aplicar al detectar los primeros individuos, lo que ocurre habitualmente durante la floración o desde cambio de color hasta cosecha. Para aplicaciones en los primeros estados de desarrollo del cultivo, utilizar dosis baja. Preferir la dosis alta cuando exista una alta presión de la plaga o cuando existan condiciones favorables para su desarrollo. Como el producto tiene acción de contacto, considerar volumen entre 1.500 a 2.000 L/ha, de acuerdo al estado de desarrollo del cultivo y la tecnología de aplicación, cuidando de no exceder el 0,35% de concentración. Realizar máximo 2 aplicaciones consecutivas con un intervalo de 7 días y, en caso de necesitar 3 aplicaciones, el intervalo debe ser de 21 días.
Vides de Mesa.	Trips de California ( <i>Frankliniella occidentalis</i> )	4,0 - 5,0 L/ha.	<b>Trips de California,</b> aplicar al detectar los primeros individuos, desde inicios de floración (caliptra cuarteada) hasta 80% de caliptra cuarteada (BBCH 68). Preferir la dosis menor cuando la presión de la plaga es baja y las condiciones ambientales no son favorables para el desarrollo de la misma. Ante alta presión del insecto o condiciones predisponentes para su reproducción, usar la mayor de la dosis. Para cultivos en espaldera se sugiere utilizar volúmenes de aplicación de 800 a 1.000 L/ha, mientras que para cultivos en Parronal español se sugieren mojamientos de 1.200 a 1.500 L/ha, de manera de asegurar una buena cobertura del follaje a tratar, cuidando de no exceder el 0,45% de concentración. Realizar máximo 2 aplicaciones consecutivas con un intervalo de 7 días.
Uva de vino y pisco.	Falsa Arañita roja de la vid ( <i>Brevipalpus chilensis</i> )	5,0 L/ha	<b>Falsa arañita roja de la vid:</b> realizar las aplicaciones cuando existan poblaciones presentes de arañas, temprano o tarde en la temporada (hasta BBCH81- inicio de pinta), antes de que alcancen el umbral de daño económico, especialmente si se observa una baja relación insecto benéfico/plaga. Para cultivos en espaldera se sugiere utilizar volúmenes de aplicación de 800 a 1.000 L/ha, mientras que para cultivos en Parronal español se sugieren mojamientos de 1.200 a 1.800 L/ha, de manera de asegurar una buena cobertura del follaje a tratar, cuidando de no exceder el 0,45% de concentración. Realizar máximo 2 aplicaciones consecutivas con un intervalo de 7 días.
Kiwi.	Falsa Arañita roja de la vid ( <i>Brevipalpus chilensis</i> )	5,0 L/ha	Realizar las aplicaciones cuando existan poblaciones presentes de arañas, temprano o tarde en la temporada, antes de que alcancen el umbral de daño económico, especialmente si se observa una baja relación insecto benéfico/plaga. Como el producto tiene acción de contacto, considerar volumen de aplicación de 1.200 a 1.800 L/ha, de acuerdo al estado de desarrollo del cultivo y la tecnología de aplicación utilizada, cuidando de no exceder el 0,45% de concentración. Realizar máximo 2 aplicaciones consecutivas con un intervalo de 7 días y, en caso de necesitar 3 aplicaciones, el intervalo debe ser de 21 días.

Cultivo	Plaga	Dosis	Observaciones
Tomate (invernadero y aire libre), Aji, Pimiento, Berenjena bajo invernadero.	Mosquita blanca de los invernaderos ( <i>Trialeurodes vaporariorum</i> )	4,0 - 5,0 L/ha	Aplicar al detectar los primeros ejemplares, lo que puede ocurrir desde el trasplante hasta la cosecha. Utilizar la dosis mínima a inicios del cultivo o cuando las poblaciones sean bajas, con un intervalo de 7 días. Para estados fenológicos del cultivo más avanzados, se sugiere utilizar la dosis máxima, con un intervalo no superior a los 10 días. Como el producto tiene acción de contacto, considerar volumen de aplicación de 1.000 L de agua/ha de acuerdo al estado de desarrollo del cultivo y la tecnología de aplicación utilizada, no sobrepasando el 0,5% de concentración. Realizar máximo 2 aplicaciones consecutivas con un intervalo de 7 días y, en caso de necesitar 3 aplicaciones, el intervalo debe ser de 21 días.
Cebolla, Ajo.	Trips de California ( <i>Frankliniella occidentalis</i> ) Trips de la Cebolla ( <i>Thrips tabaci</i> )	4,0 - 5,0 L/ha	Aplicar al detectar los primeros ejemplares, lo que puede ocurrir desde el trasplante hasta la cosecha. Utilizar la dosis mínima a inicios del cultivo o cuando las poblaciones sean bajas, con un intervalo de 7 días. Realizar máximo 2 aplicaciones consecutivas con un intervalo de 7 días y, en caso de necesitar 3 aplicaciones, el intervalo debe ser de 21 días. Como el producto tiene acción de contacto, se recomienda utilizar volúmenes de aplicación adecuados para lograr un buen cubrimiento de todo el follaje, entre 400 a 600 L/ha, cuidando de no sobrepasar el 1,25% de concentración.

Nota: hL: hectolitro ó 100 litros.

**Importante:** No aplicar sobre cultivos afectados por sequías, heladas o cualquier otro estrés físico o químico.  
 No aplicar con pronóstico de lluvia inminente.  
 De preferencia, para una aplicación segura y eficaz, aplicar con una brisa ligera (3-7 km/h) y siempre en dirección del sentido del viento.  
 Favorecer uso de boquillas reductoras de deriva o anti-deriva.  
 Favorecer aplicaciones con humedad relativa sobre 60%.  
 No aplicar con temperaturas sobre 30°C.  
 Altas temperaturas dificultan la deposición de la gota pequeña sobre el cultivo.  
**No aplicar Requiem® Prime** en los frutales y vides indicados en el cuadro de recomendaciones de uso de esta etiqueta, **bajo coberturas de plástico y/o mallas de cualquier material.**  
**Requiem® Prime** debe ser aplicado sólo, **NO** en mezcla con otros productos.  
 En manzanos: No aplicar **Requiem® Prime** en variedades Gala y Golden.

**Período de carencia:** No corresponde debido a la naturaleza del producto.

**Preparación de la mezcla:** Coloque agua en el estanque hasta la mitad de su capacidad. En un recipiente aparte, diluya la cantidad necesaria de **Requiem® Prime** en un poco de agua y vierta esta solución al estanque a través del filtro. Luego, complete con agua a capacidad total. Durante el proceso de llenado y posterior aplicación, mantener el agitador funcionando constantemente.

Calibrar el equipo de aplicación antes de utilizar. Evitar deriva y exposición a operarios y otras personas.

No aplicar sobre cultivos afectados por sequías, heladas o cualquier otro estrés físico o químico. No aplicar con pronóstico de lluvia inminente. De preferencia, para una aplicación segura y eficaz, aplicar con una brisa ligera (3-7 km/h) y siempre en dirección del viento. Evitar asperjar en las horas de máximo calor.

**Compatibilidades:** Debido a que se volatiliza rápidamente, es compatible para ser usado en programas de Manejo Integrado de Plagas y cuando se utilizan controladores biológicos como *Amblyseius swirskii*, *Typhlodromus pyri*, *Encarsia formosa* entre otros. Esperar al menos 2 horas después de la aplicación para realizar la liberación de controladores biológicos. **Requiem® Prime** debe ser aplicado sólo, no en mezcla con otros productos.

**Incompatibilidades:** **Requiem® Prime** debe ser aplicado sólo, no en mezcla con otros productos. El uso de **Requiem® Prime** en rotación con productos que contengan CAPTAN (considerar 2 semanas antes y 1 semana después en manzanos y 1 semana antes y 1 semana después en perales), Estrobilurinas, Clorotalonil o Fluopiram (7 días antes o después de **Requiem® Prime**) puede resultar en algún daño para el cultivo.

**Fitotoxicidad:** No es fitotóxico a las especies vegetales recomendadas, al ser aplicado de acuerdo a las Buenas Prácticas Agrícolas y a las instrucciones de esta etiqueta.

**Efectos sobre cultivos siguientes:** No se conocen efectos adversos sobre otros cultivos. **Requiem® Prime** se volatiliza rápidamente y se considera que cada aplicación es efectiva por un periodo no superior a los 7 días. No existen residuos asociados a éste producto y, por lo tanto, no se esperan efectos adversos en cultivos siguientes.

**Tiempo de reingreso al área tratada:** El tiempo de reingreso es de 4 horas tanto para seres humanos como para animales.

### Precauciones y advertencias.

**Grupo químico:** Las sustancias activas  $\alpha$ -terpineno, p-cimeno y D-limoneno pertenecen al grupo químico de los monoterpenos monocíclicos.

Seguir las precauciones habituales en el manejo de productos fitosanitarios. Permitir que intervengan sólo personas adultas y con experiencia en el manejo de estos productos. Manipular con cuidado. No ingerir. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. Puede causar una reacción alérgica en la piel.

Equipo de protección personal a utilizar durante la manipulación: traje protector impermeable, guantes (preferentemente de nitrilo) y botas de goma, antiparras y máscara con filtro. Durante su aplicación utilizar: traje protector impermeable, guantes (preferentemente de nitrilo), botas de goma, antiparras y máscara con filtro. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo. No comer, beber o fumar durante su manipulación y/o aplicación. No inhalar el producto y no exponerse a la neblina de la pulverización. No aplicar contra el viento. No aplicar en presencia de niños, personas en general y animales domésticos. Después del trabajo, lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo expuestas al producto. Sacar la ropa contaminada y lavarla separadamente de la ropa de casa. Lavar la piel expuesta antes de comer, beber, fumar o ir al baño. Lave con abundante agua los equipos utilizados en la aplicación.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS. EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO. LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

**ESTE PRODUCTO CONTIENE DISOLVENTE ORGÁNICO EN SU FORMULACIÓN, DEBE USARSE EN AMBIENTES VENTILADOS Y CON LA PROTECCIÓN INHALATORIA ADECUADA.**

### Teléfonos de emergencia:

(2) 2635 3800	Centro de Información Toxicológica de la P.U.C. (Atención las 24 horas) Convenio CITUC/AFIPA.
(2) 2520 8200	Bayer S.A. (Atención en horario de oficina)

Edición 23/09/2020



## CUIDADO



# Requiem® Prime

Insecticida  
Concentrado Emulsionable  
(EC)

Contenido neto:

### Composición.

#### Ingrediente activo

Mezcla de  $\alpha$ -terpineno, p-cimeno y D-limoneno (\*) ..... 15,23 % p/v (152,3 g/L)  
Coformulantes c.s.p. .... 1 L (100 % p/v)

\* Equivalente a: 9,1 % p/v (91,0 g/L) de  $\alpha$ -terpineno (1-isopropil-4-metilciclohexa-1,3-dieno),  
3,4 % p/v (34,0 g/L) de p-cimeno (1-isopropil-4-metilbenceno), y  
2,73 % p/v (27,3 g/L) de D-limoneno ((R)-1-metil-4-(1-metiletienil)-ciclohexeno).

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO INFLAMABLE - NO EXPLOSIVO - NO CORROSIVO**

**Requiem® Prime** es una mezcla de terpenoides ( $\alpha$ -terpinene, p-cymene, D-limonene) formulado para el control de moscas blancas, trips de California y ácaros en cultivos en invernadero, hortalizas y frutales. Produce degradación de la cutícula del insecto, lo que resulta en una disrupción de la movilidad y respiración. Esto ocurre a través del contacto directo con el insecto, ejerciendo su acción en forma localizada.

®: Marca Registrada de Bayer AG

Autorización Servicio Agrícola y Ganadero N°: 1.878.

Fabricado por: **Bayer CropScience S.r.l.**  
Divisione Agraria Produzione  
Stabilimento di Filago, Via delle Industrie 9,  
24040 Filago (Bergamo), Italia.

Importado y distribuido por: **Bayer S.A.**  
Av. Andrés Bello 2457, Piso 21, oficina 2101,  
Providencia, Santiago, Chile.

Lote de  
fabricación:

Fecha de  
vencimiento:

[www.cropscience.bayer.cl](http://www.cropscience.bayer.cl)

**Bayer**



**PRODUCTO: REQUIEM PRIME**  
**ITEM: ETIQUETA (base inseal)**

Dimensiones: 26,5 x 15 cm.

Colores: 2

Colores: Pantone 347 C, y Negro.